

Jette info

Verantwoordelijke uitgever: Hervé Doyen, Burgemeester
Wemmelsesteenweg 100
1090 Brussel
Tel.: 02/423 12 11
Fax: 02/425 24 61
E-mail : infojette@jette.irisnet.be

NOVEMBER 2006

N^o 136

AFGIFTEKANTOOR BRUSSEL 9

Gemeenteraadsverkiezingen 2006 Uw stem nader bekeken

De affiches van de gemeenteraadsverkiezingen zijn uit het Jetse straatbeeld verdwenen. Na de gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2006 is het ogenblik aangebroken om de resultaten te analyseren. De namen van de 35 verkozen gemeenteraadsleden zijn ondertussen uit de urne gekomen. Tot 2012 zullen deze mannen en vrouwen de toekomst van onze gemeenten uitstippelen door projecten in alle sectoren van het lokale leven te sturen. Het is goed er aan te herinneren dat de raadsleden alle burgers vertegenwoordigen en dat zij de hoofdrol spelen in het Jetse democratisch debat. De nieuwe gemeenteraad wordt geïnstalleerd op 2 december e.k. Tijdens deze eerste zitting verkiezen de raadsleden de schepenen die tijdens deze legislatuur zullen zetelen aan de zijde van de burgemeester. Deze maand komt Jette Info uitgebreid terug op de verkiezingsresultaten. De krant stelt alvast onze toekomstige nieuwe gemeenteraad voor.

VERKIEZINGEN :
resultaten en analyse
Pagina 4 tot 6

**Gemeentelijke huisvesting
in opbouw**
PAGINA 7

Zaterdag 2 december 2006:
**Sinterklaasfeest
met tovenaer Dimi**
PAGINA 10

**Klappen gelak as
nen echten Brussleir**
PAGINA 11

Zondag 19 november 2006:
Oxfam-ontbijt
PAGINA 13



Na de verkiezingen

Op 8 oktober jongstleden verkozen de Jettenaars hun vertegenwoordigers in de gemeenteraad. De bevolking bevestigde hierbij de uittredende meerderheid. De coalitiepartners maakten dan ook de logische keuze om verder samen te werken voor het welzijn van alle inwoners. Inderdaad, na de verkiezingsdebatten en het confronteren van mekaar's ideeën, is het belangrijk om opnieuw aan de slag te gaan voor de toekomst van ons allen. De verkiezingscampagne was voor de kandidaten een uitstekende gelegenheid om visies, opmerkingen en aanmoedigingen van de bevolking op te vangen. U kan er van op aan dat uw verkozenen hier rekening mee zullen houden bij alles wat zij in en voor de gemeente ondernemen.

Het is belangrijk te onderstrepen dat er op de 35 verkozenen 13 nieuwe gezichten zijn. Dit toont aan dat de vernieuwing van de mandatarissen een realiteit is in onze gemeente. Het is goed te kunnen vaststellen dat er altijd wel Jettenaars zijn die klaar staan om de verantwoordelijkheden voor het beheer van de gemeente op zich te nemen.

Deze krant schenkt heel wat aandacht aan de resultaten van de verkiezingen. Vanaf vandaag kijken we ook al verder naar de toekomst, want het gemeentelven stopt - gelukkig maar - niet na de verkiezingen. Een bloemenwedstrijd, een solidariteitscampagne, actie 11.11.11, bouwen van nieuwe woningen, bescherming van het leefmilieu,... Wanneer u deze krant leest zal u merken dat Jette een actieve, open en participerende gemeente blijft. Op dit elan moeten we ook morgen verder durven gaan.

Wij beseffen dat het niet aan uitdagingen ontbreekt. Mobiliteit, werkgelegenheid, huisvesting, armoedebestrijding, leefmilieu en duurzame ontwikkeling zijn zaken die alle publiek verantwoordelijken aanbelangen, op elk overheidsniveau. Ook in Jette moeten wij onze plaatselijke ontwikkeling tegen het licht houden van de uitdagingen die op een fundamentele wijze ons leven in de maatschappij van morgen gaan bepalen.

Globaal denken, lokaal handelen: het is een stelling die zich steeds vaker opdringt. Laat ons dus niet enkel en alleen terugvallen op onze eigen moeilijkheden of genoegdoeningen, zowel privé als lokaal. Laat ons samen zoeken naar wat goed is voor zoveel mogelijk mensen. Het is in deze optiek dat ik mij engageer in mijn tweede mandaat als burgemeester van Jette.

Hervé Doyen,
uw volksvertegenwoordiger-burgemeester

De gemeenteraad in 'n flits

De gemeenteraadsleden kwamen op 25 oktober samen in het Raadhuis. Ze bespraken verschillende aspecten van het leven in onze gemeente. Een selectie van de belangrijkste punten die besproken werden.

VERBETERING VAN DE OPENBARE VERLICHTING

De gemeenteraadsleden keurden de vernieuwing goed van de openbare verlichting op het Van Gehuchtenplein. Er zullen twee lichtpunten geïnstalleerd worden door Sibelga, nadat de oude installatie weggehaald werd.

MOBILITEIT

Er werden verschillende maatregelen goedgekeurd om het parkeren op enkele straten in onze gemeente te verbeteren.

In de Odon Warlandlaan zal het niet langer verboden zijn om te parkeren langs de woningen met onpare nummers tussen de De Clercq- en de Spruytstraat. Het parkeren, nog steeds in de Odon Warlandlaan, zal eveneens toegelaten worden langs de pare woningen tussen het kruispunt gevormd met de Faes- en Longtinstraat en de Lecharlierlaan. Het parkeren zal gedeeltelijk op het voetpad gebeuren tussen het Amnesty Internationalplein en de Spruytstraat.

De verplichting om gedeeltelijk op het voetpad te parkeren langs elke kant van de de Levis Mirepoixlaan en de Gielelaan wordt afgeschaft.

WIJKCONTRACT

Na het openbaar onderzoek georganiseerd van 8 tot 25 september, kreeg het project voor het vierjarenprogramma voor de heropwaardering van de wijken "Hart van Jette" en "Carton de Wiert" op 29 september een positief advies van de overlegcommissie. Dit programmaproject werd eveneens goedgekeurd door de gemeenteraadsleden. Het werd dus binnen de termijn, voor 31 oktober, voorgelegd aan de Brusselse overheid.

AANKOOP GEBOUW

Het op de markt brengen van kwaliteitshuisvesting tegen betaalbare prijzen vormt een belangrijk onderdeel van de gemeentelijke huisvestingspolitiek. De gemeenteraad keurde de aankoop goed van het gebouw op de Leopold I-straat 358, met het oog op de renovatie en de creatie van huisvesting.

In Memoriam

Léon Van Belle, gemeenteraadslid

Op 3 juli jongstleden is Léon Van Belle, gemeenteraadslid van de gemeente Jette, overleden op 66-jarige leeftijd. Als geëngageerd en gedreven persoon, zetelde hij in de gemeenteraad sinds 2 januari 2001.

In naam van de Jettenaars, heeft het college van burgemeester en schepenen haar oprecht medeleven geuit aan zijn familie, zijn naasten en zijn vrienden.

Na het onverwachte overlijden van Léon Van Belle aanvaardde zijn vervangster Clémentine Vandervinne om zijn mandaat vol te maken. Ze legde de eed af op 25 oktober.

HUWELIJKEN

Geen huwelijk op feest- en brugdagen

Het huwelijk vormt een feestelijke gebeurtenis die heel wat voorbereiding vraagt. Vaak wordt reeds lang vooraf de huwelijksdatum bepaald. Men kan elke dag huwen, uitgezonderd zon- en feestdagen. Er zijn bovendien nog enkele uitzonderingen. Hieronder geven we u een overzicht voor het komende jaar van de dagen waarop de ambtenaar van de burgerlijke stand geen huwelijken zal voltrekken. Weet bovendien dat u uw aanvraag voor een huwelijk minstens zes

weken op voorhand moet indienen, bij de gemeentelijke dienst Burgerlijke Stand, Wemmelsesteenweg 100.

Er zal geen huwelijk mogelijk zijn op de volgende data:

- Kerstmis en Nieuwjaar
25 december 2006 en 1 januari 2007
- Pasen
Maandag 9 april 2007
- Feest van de Arbeid
Maandag 30 april 2007
- Dinsdag 1 mei 2007
- Hemelvaart

VRAGEN OVER
DE GEMEENTE JETTE?
Surf naar www.jette.be.



HET GEMEENTEHUIS VAN JETTE

Wemmelsesteenweg 100
1090 Jette - Tel: 02.423.12.11

Uurrooster gemeente- diensten (behalve juli en augustus)

Dienst Bevolking, Burgerlijke Stand en FIBBO: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 8.30u tot 14u, donderdag van 13u tot 19u

Andere diensten: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 8.30u tot 14u, donderdag van 13u tot 16u (dienst Grondgebiedbeheer ook op afspraak op donderdag tussen 16u en 19u)

DIENST SOCIALE ZAKEN

Wemmelsesteenweg 100
1090 Jette - Tel. 02/422.31.21

Maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 8.30u tot 14u, donderdag van 13u tot 16u

RAADHUIS

Kardinaal Mercierplein 1
1090 Jette

- Politiecommissariaat
Tel. 02/412.68.06

PLAATSELIJK WERKGELEGENHEIDS- AGENTSCHAP

Léon Theodorstraat 204
1090 Jette
Tel. 02/421.65.00

OCMW

Sint-Pieterskerkstraat 47

- 1090 Jette
- Secretariaat: 02/422.46.11
- Sociale dienst: 02/422.46.40

SOCIAAL WONINGBUREAU VAN JETTE

Residentie Essegem 2
Jules Lahayestraat 288

1090 Jette
Tel.: 02/421.70.90/91

Gratis openbaar vervoer in ruil voor uw nummerplaat

Sinds 1 oktober 2006, kunnen Brusselse chauffeurs hun nummerplaat inruilen tegen een abonnement op het openbaar vervoer. Dit is mogelijk dankzij een premie van Brussel'air van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Met deze actie, die ook in Vlaanderen wordt gevoerd, wil men de strijd opvoeren tegen de luchtvervuiling, veroorzaakt door het autoverkeer. Met de premie tracht men de autobestuurder te overhalen hun wagen langs de kant te laten staan en gebruik te maken van vervoer dat minder schadelijk is voor het milieu : openbaar vervoer, de fiets, verplaatsingen te voet en carsharing Cambio.

Concreet

- u kiest voor 1 jaar

Als u uw nummerplaat binnenbrengt, ontvang u gedurende één jaar een Metro-Tram-Bus-abonnement (MIVB + vervoer in Brussel met De Lijn, de TEC en de NMBS) gecombineerd met een abonnement Cambio Start van één jaar OF een abonnement Cambio Start van één jaar verhoogd met een fietsvergoeding (van maximaal 400)

- u kiest voor 2 jaar

Als u naast het indienen van uw nummerplaat, uw wagen (ingeschreven voor 1 januari 1997) laat vernietigen in een erkend centrum, komt u in

aanmerking voor een Trein-Tram-Bus-abonnement EN een Cambio Start abonnement (beide geldig voor één jaar en eenmaal verlengbaar) OF een Trein-Tram-Bus-abonnement geldig voor één jaar gecombineerd met een Cambio Start abonnement geldig voor één jaar (eenmaal verlengbaar) en een fietsvergoeding of een abonnement Cambio Start van één jaar (eenmaal te verlengen) met een dubbele fietsvergoeding.

Wat moet u doen om van deze premie te kunnen genieten ?

Om recht te hebben op één van bovenstaande formules, moet u aan verschillende voorwaarden voldoen. Ten eerste moet elke aanvrager inwoner zijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Ten tweede, moet de wagen waaraan u verzaakt tenminste één jaar ingeschreven zijn op naam van de aanvrager. De nummerplaat moet ingediend worden bij de DIV (Dienst voor Inverkeerstelling van Voertuigen). De premie wordt niet toegekend indien een gezinslid gebruik maakt van een bedrijfswagen sinds



minstens 3 maand.

Hou er rekening mee dat gedurende de geldigheidsduur van de premie, de titularis, noch een ander gezinslid, een voertuig kan inschrijven.

De aanvraag voor deze premie moet schriftelijk worden ingediend bij de MIVB (Televerkoop - Brussel'air - Gulden

Vlieslaan 15 te 1050 Brussel).

Indien u meer informatie wenst, kan u telefoneren op het nummer 070/21.00.15. Alle inlichtingen betreffende Cambio zijn eveneens te verkrijgen op www.cambio.be of op het nummer 02/227.93.02. Cambio (Brussel) - Wolvengracht 28/1 te 1000 Brussel.

Opgepast aan spoorwegovergangen

Blauwe zones Hernieuw gratis uw bewonerskaart

De mobiliteit aan het Brugmann-ziekenhuis is een snijdend probleem. Een gereguleerde parkeerzone (blauwe zone) werd ingesteld voor een beter verloop van voertuigen en meer parkeermogelijkheid voor de bewoners door een bewonerskaart.

De bewonerskaart wordt toegekend aan Jettanaren die in de blauwe zone en de aangrenzende bufferzone wonen rond het ziekenhuis en die een voertuig bezitten (het bewijs hiervan wordt geleverd door het voorleggen van het inschrijvingsbewijs, en, voor de bedrijfswagens, een attest van de werkgever). Ze kost 25 euro voor het eerste jaar en is gratis te hernieuwen.

De personen die aan deze voorwaarden voldoen, kunnen zich aanbieden bij de dienst Financieel Beheer en Boekhouding (FiBeBo) voorzien van hun identiteitskaart, het inschrijvingsbewijs van de wagen (en een attest van de werkgever voor firmawagens). Men kan ter plaatse betalen, (cash of met Bancontact) of per overschrijving.

Gemeentelijke dienst FiBeBo - Wemmelsesteenweg 100 (loketten A en B).



De incidenten aan de spoorwegovergangen kennen verschillende oorzaken maar zijn dikwijls te wijten aan weggebruikers die onvoorzichtig zijn of de signalisatie negeren. Daarom heeft het Belgisch Instituut voor Verkeersveiligheid (BIVV), samen met het bedrijf dat de spoorweginfrastructuur beheert, een sensibiliseringscampagne opgestart om meer rekening te houden met de signalisatie aan spoorwegovergangen.

De cijfers spreken voor zich: in vijftien jaar, waren bij 79% van de ongevallen aan spoorwegovergangen, voertuigen met (minstens) 4 wielen betrokken, bij 9% een voetganger, bij 7% een moto. Toch zijn 72% van de ongevallen met een voetganger dodelijk, tegen slechts 11% bij voertuigen met (minstens) 4 wielen. Meer dan 50% van de ongevallen met fietsers en moto's, kennen eveneens een dodelijke afloop.

Voor de campagne "Eventjes wachten.

Daar ga je niet van dood", zullen aan 70 spoorwegovergangen verspreid over heel België, affiches te vinden zijn die de gebruikers aanmoedigen de signalisatie in alle omstandigheden te eerbiedigen. Deze affiches, met de rood-witte slagbomen, zullen ook te vinden zijn in politiebureaus en openbare administraties, bibliotheken, enz.

De spoorwegovergangen waar de affiches zullen hangen, werden gekozen op basis van het aantal geregistreerde ongevallen, de mate van verkeer (zowel over de spoorweg als op de rijbaan), en de mogelijkheid er panelen te plaatsen.

In België bestaan er 5 categorieën van spoorwegovergangen. Elke spoorwegovergang is geklasseerd volgens de aanwezigheid van verkeerslichten, wegsignalisatie en seininrichtingen (ook slagbomen).

- Categorie 1 : spoorwegovergangen uitgerust met 2 volledige slagbomen of met 4 halve slagbomen die het verkeer

belemmeren over de gehele breedte van de openbare weg.

- Categorie 2 : spoorwegovergangen uitgerust met 2 halve slagbomen, zigzag geplaatst, en 2 rode lichten die afwisselend knipperen als er een trein aankomt en een wit licht dat knippert als de rode knipperlichten uitgaan.

- Categorie 3 : spoorwegovergangen uitgerust met twee rode knipperlichten maar geen slagbomen

- Categorie 4 : spoorwegovergangen met een sint-antoniuskruis, zonder slagbomen of lichten

- Categorie 5 : spoorwegovergangen die enkel uitgerust zijn met een verkeersbord dat aankondigt dat men een spoorwegovergang nadert.

De meeste ongevallen gebeuren aan spoorwegovergangen van tweede of derde categorie (met slagbomen en/of knipperlichten).

Infrabel werkt aan de verbetering van de veiligheid op het Belgische spoorweginfrastructuur en spoorwegovergangen, door (spoor)wegen anders in te richten. Tussen 2005 en 2007, zal 40 miljoen euro geïnvesteerd worden in de beveiliging (en zelfs de afschaffing) van "gevoelige" spoorwegovergangen, en ook aan spoorwegovergangen van derde en vierde categorie die op lijnen liggen waar meer dan 70 km/u gereden wordt, goed voor een totaal van 250 spoorwegovergangen van de 2060 die geïnventariseerd zijn in België.

In afwachting van deze beveiligingswerken, "eventjes wachten. Daar ga je niet van dood".



Op 8 oktober 2006, trokken 29.026 Jettenaars naar de urnen om de 35 gemeenteraadsleden te verkiezen die hen de volgende zes jaar zullen vertegenwoordigen. Als men weet dat de gemeente de instelling is die het dichtst bij de burger staat, besef men meteen het belang van deze verkiezingen. De projecten die worden uitgewerkt en geleid door de mandatarissen (burgemeester, schepenen en raadsleden) zullen een directe invloed hebben op de leefomgeving van de Jettenaars en op de diensten waarop ze een beroep kunnen doen.

In het decembernummer van Jette Info zullen we terugkomen op de rol van de verschillende organen die de gemeente dagelijks beheren. Na de verkiezingen, is de analyse van de resultaten echter belangrijker. In ons dossier vindt u drie pagina's over het verdict van de verkiezingslag in Jette. U ontdekt de namen van de verkozenen die in de gemeenteraad zullen zetelen, net als het belang van de politieke partijen die de gemeenteraad zullen vormen.

33 + 2 raadsleden

Het aantal gemeenteraadsleden die de burgers verkiezen is verbonden aan het aantal bewoners van de gemeente. Sinds de gemeenteraadsverkiezingen van het jaar 2000 overschreed de Jetse bevolking de kaap van 40.000. Hierdoor ging het aantal raadsleden voor de volgende legislatuur van 33 naar 35. De samenstelling van het college van burgemeester en schepenen blijft ongewijzigd. De burgemeester zal bijgestaan worden door 7 schepenen, een achtste schepen wordt aan onze gemeente toegekend om de tweetaligheid binnen het college te verzekeren.

Een vrouwelijkere gemeenteraad?

Tot voor kort waren de vrouwen slechts met mondjesmaat aanwezig in de politiek, zelfs op lokaal niveau. Om een vrouwelijke

vertegenwoordiging die dichter bij de realiteit staat mogelijk te maken, voorziet de kieswet sinds 1994 dat het aantal kandidaten van eenzelfde geslacht niet meer dan twee derden van een lijst mogen vormen. Sindsdien zit het aantal vertegenwoordigers van het "zwakke geslacht" in de lift, gezien tegenwoordig pariteit tussen mannen en vrouwen geldt op de kieslijsten. Concreet vond men op de 9 Jetse lijsten in totaal 249 kandidaten, waarvan 123 mannen en 126 vrouwen.

Hoe wordt dit vertaald in resultaten? In Jette groeit de vrouwelijke aanwezigheid langzaam maar zeker. In 1995 waren er slechts 5 vrouwelijke gemeenteraadsleden. Na de verkiezingen van 2000, namen er 12 vrouwen plaats in de gemeenteraad. Vanaf 2 december 2006 stijgt dit aantal tot 13. Rekening houdend met de verhoging van het aantal gemeenteraadsleden, blijft de vrouwelijke aanwezigheid net onder 40%. Ook de bevolking krijgt meer oog voor de vrouwelijke kandidaten. Tegenover de verkiezingen van 2000, staat er nu een tweede kandidaat in de top 10 van het aantal voorkeurstemmen.

Gemeenteraad en Conseil communal

Na de verkiezingen van 2000 waren er 7 Nederlandstalige verkozenen en 26 Franstalige. Op 8 oktober 2006 werden er 9 Nederlandstalige en 26 Franstalige

kandidaten verkozen.

In 2000 telden we 5 tweetalige lijsten en 4 in 2006. Net zoals in 2000, stonden er 4 Nederlandstalige verkozenen op een tweetalige lijst (1 LBJ op 13, 2 MR-VLD op 6 en 1 ECOLO op 3), terwijl het aantal Franstalige verkozenen op dergelijke lijsten 18 bedraagt (tegenover 17 in 2000).

De stemmenkanonnen

Als besluit kunnen we u de kampioenen van de voorkeurstemmen voorstellen. Hieronder vindt u de Top 5 van mannen en vrouwen die de meeste stemmen wegkaapten.

Top 5 van de vrouwen

1. Mireille Hermanus-Franca (PS) : 1.159 (2000 : 910)
2. Claire Vandevivere (LBJ) : 624 (2000 : 455)
3. Brigitte De Pauw (LBJ) : 570 (2000 : 412)
4. Christine Gallez (ECOLO) : 558 (2000 : 369)
5. Elise Van Der Borst (LBJ) : 376 (2000 : 299)

Top 5 van de mannen

1. Hervé Doyen (LBJ) : 3.311 (2000 : 2.522)
2. Benoît Gosselin (LBJ) : 1.940 (2000 : 1.314)
3. Bernard Lacroix (LBJ) : 892 (2000 : 821)
4. Werner Daem (SPA - SPIRIT) : 799 (2000 : 1.021)
5. Jean Werrie - PRL-FDF : 690 (2000 : 793)

2000 - 2006 : vergelijking van de resultaten

Hieronder vindt u ruw overzicht van de resultaten van de stembusslag, net als een vergelijking tussen de resultaten van 2000 en 2006.

Gemeenteraadsverkiezingen								
		2000		2006				
Kiezers		27.375		29.026				
Geregistreerde stemmen		23.210		25.334				
		(84,79 %)		(87,28 %)				
Blanco of ongeldig stemmen		1.034		1.511				
Geldige stemmen		22.176		23.823				
		(81,00 %)		(82,07 %)				
		2000			2006			
		Stemmen	%	Zetels	Stemmen	%	Zetels	
LBJ		6.066	27,35	11	LBJ	7.723	32,42	13
PRL-FDF		4.991	22,51	9	PS	4.617	19,38	7
PS-SP		3.381	15,25	6	MR - VLD	3.643	15,29	6
ECOLO		2.691	12,13	4	ECOLO	2.547	10,69	3
Vl. Blok		1.525	6,88	2	Vl. Belang	2.124	8,92	3
VLD-VU-O		1.112	5,01	1	SPA - SPIRIT	1.666	6,99	2
LICORN		901	4,06	0	FDF - RJ	1.265	5,31	1
VIVANT		644	2,90	0	N-VA	152	0,64	0
FN		632	2,85	0	PH - HP	86	0,36	0
PTB-PVA		103	0,46	0				
MLJ		70	0,32	0				
PH		60	0,27	0				
Om tot een echte vergelijking te komen tussen de resultaten van 2000 en 2006, moet men rekening houden met de nieuwe hergroeperingen van de partijen op een gezamenlijke lijst. De indicatieve vergelijking hieronder laat een evaluatie toe van de resultaten die de grote politieke partijen binnen de gemeenteraad behaalden.								
		Votes		%				
2000	VLD-VU-O + PRL-FDF + VIVANT	6.747	24,64					
2006	MR-VLD + FDF	4.908	16,90					
2000	PS-SP + LICORN	4.282	15,64					
2006	PS + SPA-SPIRIT	6.283	21,63					
2000	LBJ	6.066	27,35					
2006	LBJ	7.723	32,42					

De gemeenteraadsverkiezingen gewestelijke bevoegdheid

In de marge van de resultaten, is het nuttig om te herhalen dat er een belangrijke wijziging werd doorgevoerd voor de organisatie van de gemeenteraadsverkiezingen. Tot in 2000 was de gemeentewet rond de verkiezingen een competentie van de federale staat. In 2001 werd deze wet een gewestelijke bevoegdheid. De gewesten moesten dus de gemeenteraadsverkiezingen 2006 organiseren en de praktische modaliteiten bepalen. Dit verklaart de verschillen tussen de gewesten, zoals de rechtstreekse verkiezing van de burgemeesters in Wallonië.

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, werden er drie Ordonnanties aangenomen door het Brussels parlement om "het democratisch karakter van de gemeenteraad te versterken". Neen tegen racisme! De eerste Ordonnantie legt elke kandidaat voor de gemeenteraadsverkiezingen op om tijdens zijn mandaat de democratische principes te respecteren van de grondwet, de Europese conventie van de rechten van de mens en het internationaal pact over de burger- en politieke rechten. Elke persoon die veroordeeld werd voor een inbreuk op de wet tegen racisme en xenofobie kan zich dus niet kandidaat stellen voor de gemeenteraadsverkiezingen.

Meer stabiliteit. De tweede Ordonnantie voorziet verschillende aanpassingen voor de installatie van de colleges en gemeenteraden en dit om een duidelijke meerderheid te bekomen en stabielere colleges. De burgemeester en de schepenen moeten voorgesteld worden door een meerderheid van verkozenen van hun eigen lijst en (en dit is het nieuwe aspect) door een meerderheid van de toekomstige gemeenteraadsleden. De burgemeester worden niet langer benoemd door de Koning, maar door het bestuur van hun gewest. Voor Jette werd de voorstellingsakte van Burgemeester Hervé Doyen bezorgd aan het gewestelijk bestuur daags na de verkiezingen. Om de definitieve namen van de schepenen te kennen moet men de installatie van de nieuwe gemeenteraad afwachten. Tijdens deze zitting kiezen de raadsleden de schepenen. Tot de verkiezingen van 2000 vond deze installatiezitting plaats tijdens de maand januari van het volgende jaar. Voortaan moet deze installatie echter gebeuren in de eerste week van december. In Jette zal de installatie van de gemeenteraad, altijd voor een periode van zes jaar, plaatsvinden op zaterdag 2 december.

Het woord aan de burgers. De derde Ordonnantie van het Brussels parlement geeft de burgers de mogelijkheid om het college van burgemeester en schepenen te interpellieren tijdens een gemeenteraad. Deze interpellatie moet het algemeen belang behandelen, de rechten van de mens respecteren en een materie betreffen die deel uitmaakt van de gemeentelijke competenties. In Jette konden de bewoners reeds sinds vele jaren reeds vragen stellen tijdens een gemeenteraadszitting. De praktische modaliteiten zullen aangepast worden aan de inhoud van de betreffende gewestelijke ordonnantie. In een volgende editie van Jette Info komen we gedetailleerd terug op deze praktische modaliteiten.

Het verdict van de stembusgang in Jette



LBJ	
Totaal aantal stemmen	7.723
Lijststemmen	1.362
Voorkeurstemmen	6.361

Verkozenen	
DOYEN Hervé	3.311
VANDEVIVERE Claire	624
GOSSELIN Benoît	1.940
LACROIX Bernard	892
DE PAUW Brigitte	570
PIROTTIN Jean-Louis	621
LEROY Paul	663
VAN DER BORST Elise	376
PATERNOTTE Didier	362
MEQOR Amal	341
DEWAELS Pierre	348
GOUJARD Claude	340
VANDENHEEDE Louis	474

Plaatsvervangers	
NSIKUNGU AKHIET Mauricette	226
GENERET Geoffroy	241
ADAM-HASTRAIS Marie-Paule	293
MOLHANT Valérie	285
HERIN-THIRY Mireille	180
DENIS Jean-Paul	273
ELECTEUR Joëlle	315
OPDEBEECK Guy	262
BODART Francine	118
AIT NASSER Abdelkodous	206
MARTIAT Tania	200
SCHUERMANS Eric	185
MEULEMANS Tony	215
DE BOCK Stéphanie	192
GOORIS Réginald	68
PROCES-DESMEDET Christiane	142
GUINOUD Fadoua	227
MATERNE Christian	314
RAKITINE-AUSTENNE Jacqueline	126
CEULEMANS Git	175
PUTZEYS Yves	134
VANDERSMISSEN-WILLEMS Louise	146

MR-VLD	
Totaal aantal stemmen	3.643
Lijststemmen	1.205
Voorkeurstemmen	2.438

Verkozenen	
WERRIE Jean	690
DE KOCK Josiane	236
GATZ Sven	370
GOBBE Nathalie	332
MENNEKENS Herman	222
DALLEMAGNE Charles-Henri	202

Plaatsvervangers	
DE GREEF Olivier	173
HENDRICK Steve	155
LEPERS Geoffroy	168
CORHAY Olivier	109
SOREE Nathalie	129
SOLOT Marie	116
PASCUCCI Vanessa	140
MATCHUSI Florence	94
STANDAERT Marc	132
GOORIS Brigitte	190
BEAURAIN Sylvie	73
MELIKIAN Melik	172
BERGIERS-DE WILDE Liliane	104
VANDERMEULEN Nelly	78
LEVAQUE Olivier	64
BARRO Frank	53
LE JEUNE Anne	134
BRUYNSEELS Matthieu	53
SMESSAERT Fabienne	77
WILLEMS Emilie	74
FONTAINE Jeremy	65
VAN DEN NEUCKER Johan	73
DELVIGNE Christian	70
MUPIKA Caroline	80
CLAESSENS Nelly	91
MARTIN Alain	64
CLAESSENS Brigitte	72
DIDDEN Jan	91
VANDERVORST Sophie	116

PS	
Totaal aantal stemmen	4.817
Lijststemmen	1.255
Voorkeurstemmen	3.362

Verkozenen	
HERMANUS-FRANCQ Mireille	1.159
LIEFFERINCKX André	381
AMISI YEMBA Joseph	361
TAHER Mustapha	361
ERRAZI Mohammed	602
DRAOUI Hafida	345
HERMANUS Merry	515

Plaatsvervangers	
QUARESMINI Clara	237
ROUFFIN Christine	206
HOUSIAUX Stéphanie	141
BROZE Dominique	88
FLEMAL Marcelle	88
THOMAS Jean	158
SEGERS Cyrille	162
BERGER Alain	90
LAARISSI Siham	286
KASPAR Kirkor	107
AUMAY Monique	80
SERVANCKX Ghislain	86
SOURI Soûd	216
VAN DEN BROECK Willij	60
VERROU Jeanne	75
SERRAF Azzeddine	214
DE CONINCK July	81
BOUCHER Jean	101
THYS Stéphane	145
EL HAMRAOUI Youssef	313
CAMERLINCK Suzanne	81
CORNAND-DE SUTTER Jeanne	65
AMRANI Halima	259
O'BRIEN Linda	108
BIWA MPIA Jeannette	241
THOMAS Michel	104
HUYGENS Charles	194
CLABAU Laurence	98

SP.A - SPIRIT	
Totaal aantal stemmen	1.666
Lijststemmen	246
Voorkeurstemmen	1.420

Verkozenen	
DAEM Werner	799
AHIDAR Fouad	310

Plaatsvervangers	
DEKEYSER Marina	184
DE GEEST Hannes	218
BECKERS Hilde	82
KOUAKI Mohamed	89
MYLLE Lieve	124
OUALLA Houbayda	75
YIP Yuen	41
BAERT Roland	81
DENEILLE Marie	81
DEMAILLY Roland	31
VAN DOREN Laetitia	70
VERBRUGGE Luc	51
LAMBERT Lut	44
BISTON Leonard	67
OMARI Nafissa	66
DESOLRE Guy	34
ORAL Umit	50
SALOME PARRA Joaquin	33
BANYANGO Claire	44
SCHAUBROECK Marc	35
TZIOGHIDIS Anastasia	40
VAN NOPPEN Jean	41
EULAERTS Jeannine	47
HERNALSTEEN David	72
DI MASCIO Marilyne	65
AKTAN Gevriye	102
JANSEN Johanna	49
DEHAUWERE Philémon	63
GLORIEUX Nathalie	37
DESCHUYTTER Willem	40
KREMER Danielle	46
DE SMEDT Maurice	64
VANDERVINNE Clémentine	99

ECOLO	
Totaal aantal stemmen	2.547
Lijststemmen	1.008
Voorkeurstemmen	1.539

Verkozenen	
GALLEZ Christine	558
VAN NUFFEL Bernard	232
MAES Annemie	268

Plaatsvervangers	
VAN ROOSBROECK Marc	78
WARGNIES Marie	135
MARTENS Yves	83
HERREMANS Camille	132
JADOUL Eric	111
HOCHART Isabelle	113
SHUTT Dieter	65
MICHIELS Sandra	176
MAMBO ELANGA BABE	135
BARRIS Salima	216
FAVOT Michaël	46
DE SWAEF Nathalie	112
LARDENNOIS Miguel	52
GOGNEAUX Christine	86
TOUWAIDE Daniel	47
KERINCKX Nathalie	79
TRINE Paul-André	33
SIMON MARIE-PAULE Marie-Paule	79
DE PRAETERE Julien	69
DEPAUW Françoise	74
DEFOSSE Ivo	40
TOUWAIDE Elodie	103
PATOU Yann	44
MOREAU Cathy	109
GALLOP Bradley	86
DE LEERSNIJDER Christine	58
AMRAM Michel	33
SION Véronique	78
MATAGNE Francis	39
BOSSEREZ Erika	96
ROELANDT Eric	75
NAPLES Michèle	182

VLAAMS BELANG	
Totaal aantal stemmen	2.124
Lijststemmen	1.038
Voorkeurstemmen	1.086

Verkozenen	
LOOTENS-STAEEL Dominiek	635
DE BERLANGEER-LICHTERT Maria	276
VAN MOL Carine	173

Plaatsvervangers	
DICTUS Peter	131
ALGOET Serge	112
MOREAU Viviane	150
DE PEVER Michaël	84
HUYGHE Myriam	87
VONCK-PUT Diana	65
JACOBS Bruno	83
DE MEU Rony	63
DEROULEZ Jean-Jacques	68
GONDRY Sophie	88
ULIN Omer	44
VAN ROSSEM-MARTIEN Simonne	52
MERTENS Eliza	70
STEENHAUT Maria	56
KUSSENER Suzanne	51
DUJARDIN Simona	51
WOUTERS Hubertus	53
FOURNIER Jean-Claude	57
DE SMEDT Jan	60
AERTS Micheline	58
DUBOIS Monique	56
OSSELAERE Lily	53
GLUPCZYNSKI Joëlle	52
VERBIST Andrée	36
POINCELOT Emile	45
VASTESAEGER Paulina	57
VAN OPDENBOSCH Jean	36
KEMPENEERS Louis	43
VUYLSTEKE Jacques	40
LAMON Marcel	41
DIELIS Jeannine	44
MONTEYNE Richard	61

Wie verkiezingen zegt, zegt resultaten.
In ons dossier vindt u de volledige resultaten van de Jette gemeenteraadsverkiezingen met, lijst per lijst, de voorkeurstemmen voor alle kandidaten, in volgorde van hun plaats op de kieslijsten. U vindt eveneens de namen van de verkozenen en de zetels van de verschillende politieke groepen binnen de gemeenteraad. In het volgend nummer van Jette Info, zullen we u een samenvatting geven van de installatie van de gemeenteraad die plaatsvindt op 2 december 2006. U zal dan ook de samenstelling van het nieuwe College van Burgemeester en Schepenen ontdekken, met de bevoegdheden van de leden en hun projecten. Veel leesplezier!

FDF - RJ	
Totaal aantal stemmen	1.265
Lijststemmen	572
Voorkeurstemmen	693

Verkozenen	
VANDERZIPPEN Myriam	291

Plaatsvervangers	
NEIRINCK Claude	113
CORNETTE Emmanuel	124
VAN NOPPEN Nicole	76
CARDOLLE Didier	58
DEWIT Jacqueline	54
CARDOLLE Nadine	68
GOURMET Louise-Marie	75
THONUS Anne-Laure	53
BRANCART Adrien	42
WOUTERS Jean	31
VANDEKERCKHOVE Isabelle	46
KAMMOUN Khadija	42
PARMENTIER-STRUELENS Pauline	32
ZAUWEN Christophe	24
TONNELIER Claudine	28
MATMATI Moussa	16
GOFFOET Jeanne	23
NORRE Cécile	29
CHARLIER Paul	22
FIEVET René	14
COLSAUX Liliane	26
HIENSCH Benjamin	31
VANDENKERCKHOVEN Yolande	28
HIENSCH Jean-Pierre	33
GOBRON Cécile	28
TRUCK Isabelle	27
DELANGE Robert	18
FRITSCH Stéphane	13
VAN DER WILT Aurore	33
NORRE Michel	17
GEENENS Willy	20
LACROIX Edith	44
LEMOINE Myung	13
RENIERE Marc	52

N-VA	
Totaal aantal stemmen	152
Lijststemmen	42
Voorkeurstemmen	110

PH-HP	
Totaal aantal stemmen	86
Lijststemmen	31
Voorkeurstemmen	55

Jette

De gemeenteraad, tussen jong en ervaren

Naar het beeld van de Jetse bevolking, waarvan het een representatief orgaan vormt, bestaat de gemeenteraad uit mannen en vrouwen die zich inzetten met hun visie op het gemeentelijk bestuur, met hun prioriteiten en hun persoonlijkheid. Sommigen onder hen bouwden reeds een rijke ervaring op binnen de gemeenteraad, zoals Josiane De Kock (MR) die reeds sinds 30 jaar zetelt. Zij zetelt reeds het langst van alle 35 raadsleden die op 2 december de eed zullen afleggen. Amal Meqor (LBJ) is niet enkel een van de nieuwe verkozenen, maar ook de jongste kandidate die een zeteltje binnen de gemeenteraad bekommt. Op deze bladzijde vindt u een portret van deze twee gemeenteraadsleden. Het toeval wil dat het twee vrouwen zijn, hetgeen aantoont dat de tijd dat de gemeentepolitiek enkel een mannenzaak was intussen achter ons ligt.



"Ja, ik ben jong, maar men moet op een bepaald moment beginnen, niet?" Amal Meqor, net een licentie rechten behaald, heeft de studies notariaat aangevat. Sinds de avond van 8 oktober weet ze dat ze op 2 december de eed zal afleggen als gemeenteraadslid. Amal Meqor zal als 23-jarige de benjamin vormen onder de Jetse gemeenteraadsleden.

Sinds 3 jaar actief binnen de CDH-jongeren, nam Amal de beslissing om in de politiek te gaan tijdens haar studies aan de campus van de katholieke universiteit van Louvain-la-Neuve. "De rechtenstudies zijn erg theoretisch en ik wou uit het abstracte kader treden. De keuze voor de partij nam ik nadat ik de verschillende programma's las en ik opteerde voor datgene dat mij het meest aansprak", vertelt Amal.

Wat verwacht men van een politiek mandaat op die leeftijd en, vooral, wat kan men bieden als men nog maar weinig ervaring op het terrein heeft? De



onderwerpen die Amal Meqor het nauwst aan het hart liggen, zijn verbonden met haar leeftijd. "Ik zou graag de jongeren

Nieuwe gezichten

Bij een nieuwe legislatuur doen er traditioneel nieuwe gezichten hun intrede in de gemeenteraad. In 2001 namen 13 verkozenen voor de eerste maal plaats binnen de raad; in december 2006 zijn er 10 nieuwelingen. Eventuele onverenigbaarheden (zoals bijvoorbeeld tussen een echtpaar) kunnen er toe leiden dat sommige verkozenen hun plaats afstaan ten voordele van een plaatsvervanger. De samenstelling van een gemeenteraad evolueert meestal doorheen de legislatuur. Tussen 2001 en 2006 voltooiden 11 gemeenteraadsleden hun mandaat niet voor uiteenlopende redenen en werden vervangen. De gemiddelde leeftijd van de nieuwe gemeenteraadsleden bedraagt 48 jaar, ofwel 5 jaar meer dan hun voorgangers. Het jongste gemeenteraadslid is 23 jaar, het oudste 69.

Dertig jaar ervaring in de gemeenteraad Het gemeenteraadslid, een bemiddelaar bij uitstek

Josiane De Kock zetelt in de oppositie voor de MR. Haar dertig jaar ononderbroken aanwezig zijn in de Jetse gemeenteraad maken van haar de ouderdomsdeken van de raadsleden. Deze vijftigjarige lanceerde zich in de politiek in de loop van de jaren '70. Zij vervoegde toen het nog prille Front démocratique des Francophones (FDF). In 1976 zette de jonge militante nog een stap verder door deel te nemen aan de Jetse gemeenteraadsverkiezingen. Zij wordt meteen, zij het onverwacht, verkozen op de FDF-lijst. Sinds 1976 presenteerde Josiane De Kock zich steeds met succes voor de gemeenteraadsverkiezingen.

Het politiek bewustzijn werd Josiane De Kock meer dan waarschijnlijk meegegeven van thuis uit, waar haar vader het steeds over politiek had. De opkomst van de Vlaamse beweging en de taaleisen deden de rest en duwden de jonge vrouw in de armen van de militante partij die opkwam voor de verdediging van de Franstaligen.

1976 werd een succesjaar voor de Jetse FDF-sectie die 11 zetels behaalde (waarvan 5 voor jongeren onder de 30



jaar) en tijdens die legislatuur deel ging uitmaken van de meerderheid.

Sinds 1983 zit het raadslid op de oppositiebanken, een feit dat haar niet meteen een probleem stelt. "Ik heb altijd naar de mensen willen luisteren", vertelt Josiane De Kock. "Ik zetel in de oppositie maar heb nog steeds hetzelfde engagement. Bovendien denk ik dat een gemeenteraadslid een bemiddelaar bij uitstek is tussen bevolking en

administratie. Vanzelfsprekend kan men meer doen, meer projecten aanvatten wanneer men in de meerderheid zit. Maar wat ook de uitslag van de verkiezingen mogen zijn, het is altijd de moeite waard om zich te engageren. Anders zou ik het ook niet blijven doen."

Verwachtingen voor 2007-2012? Josiane De Kock bekijkt de zaken op een serene manier. "Ik wil aanwezig blijven op het terrein; de mensen zien graag een gemeentelijke overheid die zich toont en investeert. In de gemeenteraad zal ik bijzondere aandacht hebben voor zaken die mij nauw aan het hart liggen, zaken die de mensen direct aanspreken: de leefomgeving, het leefmilieu en huisvesting, bijvoorbeeld." Ondanks haar dertigjarige ervaring wil De Kock zich niet op een hoger politiek niveau wagen. "Ik ben geen professioneel politicus, het is de buurtpolitiek die mij interesseert."

De wapens neerleggen na 24 jaar oppositie voeren lijkt haar ook niet zo'n goed idee. "Waarom zou ik? Ik had nooit gedacht dat ik het dertig jaar zou volhouden. Maar wanneer je je werk doet en de kiezers dat weten te waarderen is er geen reden om te stoppen."

Ons jongste gemeenteraadslid

Bekwaamheid tonen

vertegenwoordigen", verduidelijkt ze. "Hun plaatsen en middelen ter beschikking stellen waar ze hun projecten kunnen realiseren." Zal ze de jongeren bevoordelen? Amal verdedigt zich: "Ik wil leren en wil aantonen dat ik het vertrouwen van mijn kiezers waard ben, door me ten dienste te stellen van alle Jettenaars. Zo vormt een van mijn aandachtspunten de banden tussen de verschillende generaties. Ik hoop een systeem te creëren waarbij jongeren met onderwijsproblemen zich zouden laten helpen door ouderen."

Een van de kenmerkende vaststellingen bij deze verkiezing zijn, over het hele land, de nieuwe mandatarissen die geboren zijn in de jaren '80. Dit fenomeen, waaruit een reactie blijkt tegen de politieke passiviteit van de voorafgaande generatie, net als de wil om een nieuwe kijk te bieden op het bestuur. Volgens Amal "klopt het dat de partijen gerekend hebben op de jongeren en dat deze de politieke klasse enigszins

vernieuwen. Men moet dit echter niet opblazen. 30 jaar geleden deden de mannen en vrouwen die nu aan de macht zijn hun intrede. Zij gingen eveneens voor hun dertigste van start met hun politieke carrière. Wat betreft de andere kandidaten van mijn generatie, misschien hebben ze er genoeg van om zich ideeën te zien opgedrongen krijgen die niet overeenkomen met hun eigen standpunten."

Haar eerste mandaat zal voor Amal Meqor misschien een springplank betekenen naar andere instellingen maar momenteel wil deze jonge parlementsassistente enkel haar bekwaamheid tonen en het vertrouwen van de Jettenaars verdienen. Deze drang om haar capaciteiten te etaleren, toonde Amal ook al tijdens haar verkiezingscampagne. "Ik verkoos rechtstreeks contact boven onpersoonlijke pamfletten via de post. De mensen kregen me te zien zoals ik ben en blijktbaar beviel hen dat."

Gemeentelijke huisvesting in opbouw

Gewezen site Publivenor in de steiger

Op 29 september jongstleden werd de symbolische eerste steen gelegd van een nieuw immobiënpject dat het aantal gemeentelijke woningen in Jette nog zal doen stijgen. Gewapend met een truweel en meer goede wil dan metsers talent, gaf schepen van Huisvesting Didier Paternotte het startschot voor de renovatie van de gewezen site Publivenor, op de hoek van de Wemmelsesteenweg met de Sint-Pieterskerkstraat.

Eind 1990, toen de firma Publivenor uitweek naar Halle, liep een gedeelte van het centrum van Jette het risico om verwaarloosd achter te blijven. Daarom kocht de gemeente Jette de gebouwen langs de Sint-Pieterskerkstraat 87/89/91 én deze langs de Wemmelsesteenweg 257 en 263. Dit om verder werk te maken van z'n beleid inzake de heropleving van het centrum van de gemeente, een project dat reeds leidde tot de complete vernieuwing van de de Rivierendreef en belangrijke investeringen ter hoogte van de Wemmelsesteenweg, de Sint-Pieterskerkstraat en de Van Bortonnestraat.

De verkoopovereenkomst voor de gebouwen van Publivenor werd ondertekend op 17 september 1999 en, nadat de gemeenteraad het licht op groen zette, werd de gemeente eigenaar van de site voor een bedrag van 12,5 miljoen Belgische franken (zowat 310.000 euro).

De eerstesteenlegging van 29 september had er vroeger kunnen komen, maar tijdens

de graafwerken staken op 21 november 2005 problemen de kop op. Bij het wegnemen van de plafonds bleek dat de gebouwen verschillende structurele gebreken hadden, die tijdens een voorafgaand onderzoek verdoken bleven. Voor alle gebouwen werd een oplossing gevonden, behalve voor het gebouw achter het nummer 263 in de Wemmelsesteenweg. Het onderging jaren geleden doorgedreven verbouwingen die de stabiliteit in het gedrang brachten. et menées en dépit du bon sens. De barsten en scheuren die reeds voor aanvang van de werken aanwezig waren, werden nog erger tijdens de



voorbereidende renovatiewerken. Uit een studie bleek dat de kosten voor stabiliseringswerken te hoog zouden olopen.

Op 12 april 2006 werd vastgesteld

dat het instabiel gebouw in puin dreigde te vallen. Om ongevallen te vermijden namen het gemeentebestuur en burgemeester Hervé Doyen daarom de beslissing om het gebouw helemaal af te breken. Na de heropbouw zal het gebouw vier appartementen tellen (in plaats van de oorspronkelijk geplande drie). Deze reconstructie past in het kader van het wijkcontract toegekend door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om het 'Hart van Jette' en 'Carton de Wiart' nieuw leven in te blazen. Dit alles zal gebeuren in een geest van ecologisch bouwen (doorgedreven isolering, duurzame materialen, zonnepanelen, regenwater...). Hiervoor is een nieuwe stedenbouwkundige vergunning vereist; het dossier ligt momenteel op tafel.

Het immobiënpject voorziet in de creatie van 5 woningen met 1 kamer; vijf woningen met 3 kamers en 1 woning met 4 kamers. De kostprijs van de werken wordt geraamd op 950.000 euro btw inbegrepen (exclusief de reconstructie). Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest subsidieert 634.281,93 euro. De werken, die in november een aanvang namen, duren 200 werkdagen, hetzij ± 300 kalenderdagen. Maar rekening houdend met budgetwijzigingen en het verkrijgen van een nieuwe stedenbouwkundige vergunning (voor de reconstructie van het afgebroken gebouw) zal het project zeer waarschijnlijk meer tijd in beslag nemen.

De stevige kuiten in de prijzen

Op 4 oktober vond in Het Gemeentehuis de prijsuitreiking plaats van de actie-wedstrijd "Winkelen per fiets, perfect", in aanwezigheid van Schepen van Mobiliteit Jean-Louis Pirottin. Deze actie, georganiseerd door de vzw's Fietsersbond en Gracq-Les Cyclistes quotidiens, richtte zich binnen 7 Brusselse gemeenten de hele zomer lang op de handelszaken en hun fietsende klanten. Via deze actie wilden de beide vzw's de Brusselaars sensibiliseren over de voordelen van het winkelen per fiets. De klanten die met de fiets gingen winkelen bij de deelnemende handelaars, ontvingen zegels die ze op de deelnemingskaart moesten kleven. Eens volgekleefd, kon deze kaart in de urne gestopt worden en kon ze een van de vele prijzen opleveren tijdens de trekking in de gemeenten die het project steunden.

In Jette kwamen er 15 laureaten uit de bus. Hun winkelen met de tweewieler levert hun aankoopbonnen op van 50 tot 200 euro, abonnementen op het tijdschrift van de Fietsersbond en de Gracq of metro-fietsabonnementen. Er werden eveneens twee handelszaken beloond voor de kwaliteit van hun onthaal. Het betreft Oxfam-Wereldwinkels (Leopold I-straat 527) en de bakkerij Grenson (Woestelaan 237). Een dikke proficiat aan alle winnaars!



Info WERKEN

DE SMET DE NAEYERLAAN

Heraanleg van de trottoirs

Sinds 6 november legt het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest nieuwe trottoirs aan in de de Smet de Naeyerlaan. Deze werken vinden plaats aan de pare kant van de laan, tussen de Augustijnnonnen- en de Duysburghstraat.

Door de omvang vinden deze werken plaats in drie stappen. Eerst wordt het gedeelte van de laan tussen de Jules Lahaye- en de Sint-Norbertusstraat aangepakt. Daarna volgt het gedeelte tussen de Sint-Norbertus- en de Duysburghstraat. Deze klus moet geklaard zijn vóór de Kerstvakantie. Tot slot wordt in januari 2007 het trottoirgedeelte tussen de Augustijnnonnen- en de Jules Lahayestraat in een nieuw kleedje gestoken.

HELDENMOEDSTRAAT

Heraanleg van de trottoirs

Sinds 6 november krijgen de trottoirs langs beide kanten van de Heldenmoedstraat (tussen de Rechtschapenheidsstraat en de de Smet de Naeyerlaan) een nieuw jasje aangemeten. De bomen langs dit gedeelte van de straat worden weggenomen. In de nieuw aan te leggen boombakken worden later andere bomen geplant.

Tijdens de werken is het verboden om te parkeren in de straat; alleen plaatselijk verkeer is toegelaten.

Jette opgefleurd



Tijdens de maand mei moedigde het Jetse gemeentebestuur de bewoners van onze gemeente aan om leven te brengen in onze straten. Een wijk die opgefleurd wordt maakt het leven aangenamer dacht ook de Schepen van Leefmilieu Bernard Lacroix die de Jettenaars voorstelde om hun balkon, gevel,... met bloemen op te smukken. Het initiatief was gericht op alle Jettenaars, particulieren en handelaars.

De deelnemers konden op 29 september genieten van een vriendschapsdrink. Bovendien kregen ze een cadeau overhandigd voor de inspanningen die ze leverden om Jette op te fleuren. De dertig aanwezige Jettenaars die hun woonst met bloemen versierden gingen naar huis met een fles wijn, terwijl de zestien deelnemende handelszaken een mooi diploma overhandigd kregen die ze in hun zaak kunnen ophangen.

Viva Vivaqua



De Brusselse Intercommunale Water Maatschappij (BIWM) bestaat niet meer. Althans niet onder deze naam. Sinds 26 september 2006 gaat de BIWM immers door het leven als Vivaqua, een naamswijziging

die dynamischer klinkt en die volgens Vivaqua overeenstemt met een bedrijf dat met zijn tijd kan evolueren. Bovendien kan Vivaqua zowel in het Nederlands als in het Frans worden gebruikt.

Vivaqua blijft niettemin vooral een openbare dienst voor het publiek. Water blijft hierbij prioriteit. Vivaqua is dan ook aanwezig in de drie gewesten van het land en levert dagelijks 400.000 m³ drinkwater aan 2,1 miljoen Belgen. Vivaqua wenst ook in de toekomst zijn expansiebeleid verder te zetten en zijn productieapparaat en zijn kwaliteitsbeleid te optimaliseren. Daarom heeft het bedrijf zijn activiteiten nog uitgebreid op het gebied van sanering, distributie en productie.

Weetjes...

Gemiddeld bestaat het menselijk lichaam voor 70% uit water. Water is dus levensnoodzakelijk.

Gezondheidsspecialisten raden trouwens aan om dagelijks ongeveer 1,5 liter water te drinken. Bovendien is een liter gedronken kraantjeswater goed voor 15 à 20% van de benodigde hoeveelheid calcium per dag.

Leidingwater is dus drinkbaar en gezond. Het voldoet aan wettelijke minimumnormen en is een van de meest gecontroleerde producten uit onze voedselketen. Leidingwater is ook steeds beschikbaar. Voor ieder van ons is de kraan opendraaien een banale daad geworden. Kraantjeswater is last but not least van een onberispelijke kwaliteit, goedkoper dan flessenwater én beter voor het milieu.



Minder dodelijke slachtoffers op de Belgische wegen

Uit een onderzoeksverslag van 26 september j.l. van de 'European Transport Safety Council' (ETSC), blijkt dat het aantal dodelijke slachtoffers op de Belgische wegen op vijf jaar tijd met meer dan een vierde verminderde. België legt hiermee het derde beste resultaat neer van heel de Europese Unie.

De cijfers van de ETSC leren dat het aantal verkeersdoden in België verminderde met 26 % tussen 2001 en 2005; dit plaatst ons land in de kleine groep van landen die een vermindering met meer dan 20 % kunnen voorleggen.

Deze goede resultaten zijn het resultaat van doorgedreven inspanningen inzake verkeersveiligheid. Enerzijds is er de nieuwe verkeerswet. Deze deelt de verkeersovertredingen in volgens het gevaar dat ze opleveren, en voorziet voor elke overtreding een gepaste straf. Hoe gevaarlijker de overtreding, hoe groter de straf. Dat is niet alleen logischer, maar ook eerlijker.

Anderzijds werd er een fonds voor verkeersveiligheid in het leven geroepen om de door de politiezones geleverde inspanningen te belonen. Dit op het vlak van snelheidscontroles en controles op onaangepast rijgedrag, rijden onder invloed, het dragen van de veiligheidsgordel en transportverkeer. Alle lokale politiezones én de federale politie lanceerden specifieke initiatieven om de verkeersveiligheid te verbeteren. Het fonds stelde hiertoe 58 miljoen ter beschikking in 2005. In 2006 zal dit bedrag oplopen tot ruim 79 miljoen.

Bovendien maken de door het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV) en de eraan verbonden politiecontroles, weggebruikers bewust van het risico dat zij lopen.

De bemoedigende cijfers van de ETSC mogen ons echter niet uit het oog doen verliezen dat er nog een lange weg is af te leggen om het uiteindelijke doel te bereiken: een vermindering met de helft van het aantal verkeersdoden op onze wegen.

Offerfeest

Belgische en andere moslims vieren het Offerfeest op zondag 31 december 2006 en op maandag 1 januari 2007. Thuis slachten van het schaap is echter door de wet verboden. Daarom stellen de gemeentebesturen (eventueel in samenwerking met andere gemeenten) tijdelijke, officieel erkende slachthuizen ter beschikking. Zodoende kan dit belangrijk moslimfeest in optimale hygiënische omstandigheden verlopen.

Vorig jaar stonden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - naast het permanente slachthuis - vijf tijdelijk erkende slachthuizen ter beschikking.

En in Jette?

Net zoals de drie voorbije jaren werkt de gemeente Jette samen met Sint-Jans-Molenbeek. Jettanaren kunnen zich inschrijven op 26, 27 en 28 december, tussen 8 en 16 uur, in het gemeentehuis van

Molenbeek (Graaf van Vlaanderenstraat 20). Dit kost 15 euro. Opgelet: er wordt geen enkel dier geslacht zonder slachtingscertificaat!

Inlichtingen: Gemeentebestuur van Jette - dienst Grondbeheer - tel. 02.423.13.85 (Najia Belfaquih) of Gemeentebestuur van Sint-Jans-Molenbeek - Eco-raadgever - 02.412.36.86.

Einde ophaling groenafval



De gemeente en het gewest slaan de handen in mekaar om het afval in het Brusselse zoveel mogelijk te beperken. Naast de traditionele ophaling van het huisvuil, zijn er nog verschillende voorzieningen. Zowel voor het groenafval, voor klein chemisch afval als voor hinderlijke voorwerpen zijn er verschillende mogelijkheden gecreëerd waar u met dit afval terecht kan.

Groenafval

OPHALING GEWEST. Het Gewest organiseert op zondagnamiddag een wekelijkse ophaling van groenafval. Deze ophalingen vinden plaats vanaf 14u. U verzamelt uw tuinafval in de groene zakken, takken worden in bundels naast de zakken geplaatst. Deze zal vanaf begin november vervangen worden door een wekelijkse ophaling van hinderlijke voorwerpen.

Bepantingsdienst. Met takken (met een maximumdiameter van 7cm), ander groen afval en klein chemisch afval kan u het hele jaar terecht bij de dienst Bepantingen (gemeentelijke serres - Laarbeeklaan 120) elke dinsdag en donderdag van 9 tot 12u en op zaterdag van 9 tot 14u. Het groenafval wordt beheerd via een kaartstelsel met barcode.

Deze kaart identificeert de gebruiker. Het volume van het afval wordt bepaald door de beambte en desgevallend wordt de rekening opgestuurd naar de gebruiker. Tarief voor Jetse particulieren: 2 m³ gratis per jaar, 5 €/m³ vanaf de 3de m³. Tarief Jetse tuinondernemingen: 12,50 €/m³. Tarief niet-Jetse particulieren: 12,50 €/m³. Tarief niet-Jetse ondernemingen: 25 €/m³.

Klein chemisch afval

MOBIELE GROENE PLEKJES. Het chemisch afval bevat vaak stoffen die het leefmilieu schade kunnen toebrengen en vraagt dus om een specifieke behandeling. Breng uw huishoudelijk chemisch afval naar de gemeentelijke Groene Plekjes of naar de mobiele Groene Plekjes (voertuigen van Net Brussel).

Opgelet! De groene plekjes mogen niet langer medicatie aanvaarden. Hiermee moet u voortaan bij uw apotheker terecht.

De kalender van de mobiele Groene Plekjes in Jette tot eind 2006:

Kardinaal Mercierplein (politie) op 13 november en 11 december telkens van 17.15u tot 18.15u

Woestelaan (OLV van Lourdes) op 27 november telkens van 18.30u tot 19.30u

Hinderlijke voorwerpen

OPHALING DOOR NET BRUSSEL. Net Brussel komt op afspraak uw hinderlijke voorwerpen aan huis ophalen. Het volstaat om te bellen naar het gratis nummer 0800/981.81. U maakt een afspraak, van maandag tot zaterdag, en zorgt ervoor dat er iemand thuis is op de vastgestelde datum en het overeengekomen uur. Elke 6 maanden heeft u recht op de gratis ophaling van 2m³ grof huisvuil. Voor elke bijkomende m³ betaalt u vervolgens 19 €.

GEWESTELIJK CONTAINERPARK. U kan met uw grofvuil (elektrische huishoudtoestellen, meubelen,...) ook terecht in twee gewestelijke containerparken. Het Containerpark Noord bevindt zich in de Rupelstraat in Brussel. Het Containerpark Zuid vindt u in de Brits Tweede Legerlaan (vlakbij Humaniteitslaan) in Vorst. Open van dinsdag tot zaterdag van 9u tot 16u. Voor de huishoudens is dit gratis.

Particulieren, handelaars, ambachtstui en kleine ondernemingen kunnen, tegen betaling, eveneens met hun bouw- of afbraakafval (chassis, gootstenen, rolluiken, marmer, balken,...) terecht in de containerparken van het Gewest.

Indien iedereen zijn steentje bijdraagt voor een selectieve afvalophaling, zijn we op weg naar een gezond(er) leefmilieu.

De dienstencheque in elektronische vorm



De dienstencheque neemt een gedematerialiseerde vorm aan. Van nu af aan is het immers mogelijk om met een elektronische dienstencheque te betalen voor het uitvoeren van huishoudklussen (schoonmaken, naaiwerk, bereiden van maaltijden) of een beroep te doen op de Strijkwinkel. Gedaan dus met verloren of vergeten dienstencheques of dienstencheques die niet aankomen in uw brievenbus: de omslag met papieren cheques wordt door een elektronische portefeuille vervangen, te raadplegen via telefoon of PC met internetaansluiting.

De gebruiker geeft dus geen papieren dienstencheques meer aan de huishoudhulp, maar beschikt over een virtuele portefeuille met elektronische cheques die in mindering worden gebracht na elke prestatie.

In de praktijk

We nemen het voorbeeld van een poetsvrouw die bij de gebruikers thuis gaat om de prestatie uit te voeren. Vóór haar vertrek belt ze naar een gratis nummer met het vaste toestel van de gebruiker. De poetsvrouw tikt haar persoonlijke toegangscodes in en bereikt een Interactieve Vocale Server (IVS). Ze registreert de informatie met betrekking tot de uitgevoerde prestatie: aantal gepresteerde uren en type van activiteit. De datum van de prestatie wordt automatisch geregistreerd en de gebruiker wordt geïdentificeerd dankzij het oproepnummer (vast toestel).

Deze informatie wordt aan de erkende onderneming op hetzelfde ogenblik doorgegeven, die deze in haar extranet kan raadplegen. Ze beschikt dus over dezelfde informatie dan deze vermeld op de papieren dienstencheques mocht de poetsvrouw haar deze hebben doorgegeven.

De erkende onderneming valideert de prestatie binnen een termijn van 5 werkdagen vanaf de prestatiedatum om deze ter beschikking van de gebruiker te zetten. Per telefoon of via zijn persoonlijke klantzone (extranet), bevestigt de gebruiker de prestatie, tussen de 5de en de 9de werkdag vanaf de prestatiedatum. Een prestatie bevestigen betekent dat de gebruiker de betaling van een prestatie toe staat waardoor zijn elektronische portefeuille (automatisch) gedebiteerd wordt.

Let wel: de papieren cheques zullen naast de elektronische blijven bestaan. Het is niet toegestaan een prestatie te betalen met papieren en elektronische dienstencheques. Het is ook niet mogelijk papieren dienstencheques voor elektronische dienstencheques om te ruilen en omgekeerd. Het wordt dus aangeraden de cheques te gebruiken of de terugbetaling te vragen.

Meer inlichtingen in het PWA van Jette - Léon Theodorstraat 204 - 02.421.65.00 of via www.dienstencheque.be

Een halve eeuw in Jette



Rozen voor de dames en welgemeende felicitaties voor de heren, de gemeentelijke feestzaal zat op 30 september jongstleden nokvol.

Het is een traditie sinds 1988: om de twee jaar krijgen zo'n honderd Jettenaars een herdenkingsmedaille uit de handen van de leden van het college van burgemeester en schepenen, de

gemeenteraadsleden en de voorzitter van het OCMW. Maar waarom zijn de dames en heren die in de bloemetjes werden gezet nu zo speciaal? Simpel: zij wonen sinds 50 jaar onafgebroken in onze gemeente. Zo'n halve eeuw is best een feestje waard dacht schepen van Animatie Bernard Lacroix, waarop de gemeente voor de feestvarkentjes prompt een receptie organiseerde.

Vijftig jaar in een en dezelfde gemeente wonen, het is toch wel een huzarenstukje in tijden waar - gewenst of ongewenst - verhuizen schering en inslag is. "Waarom een plekje op aarde verlaten waar men zich zo goed voelt", zei een van de Jettenaars die een medaille in ontvangst mocht nemen. Tja, meer uitleg is overbodig zeker?

Actief integratiebeleid voor gehandicapten

De Gemeentelijke Commissie voor Gehandicapten, eind 2003 opgericht op initiatief van schepen van Sociale zaken André Liefverinckx, heeft verschillende doelstellingen: Jettenaars samenbrengen die gebukt gaan onder een handicap, bijsturen van problemen waarmee deze personen geconfronteerd worden, werken aan de integratie van gehandicapten en het voeren van sensibiliseringscampagnes bij de bewoners, in scholen, bij handelaars...

Concrete realisaties

De acties en voorstellen van de commissie leiden reeds tot concrete realisaties. Zo bijvoorbeeld inzake problemen die personen met een verminderde mobiliteit kunnen ontmoeten wanneer zij een gebouw willen betreden, of wanneer zij zich verplaatsen op de openbare weg. Vertrekkende vanuit het principe dat een openbare dienst het

goede voorbeeld moet tonen, realiseerde de gemeente Jette - in overleg met de Gemeentelijke Commissie voor Gehandicapten - verschillende inrichtingen die de toegang tot gemeentelijke gebouwen makkelijker



moeten maken. Het gemeentehuis is hier een voorbeeld van. Ook bij de heraanleg van wegen wordt - in de mate van het mogelijke - rekening gehouden met gehandicapten.

Voor de meesten onder ons neemt de dagelijkse job een centrale plaats in. Dit is ook zo voor gehandicapten, met dit verschil dat een job vinden voor hen niet steeds even evident is. De gemeentelijke Commissie schenkt hier bijzonder aandacht aan. Zo nam de sociaal assistent van het gemeentebestuur - op voorstel van de Commissie - deel aan een door de Brusselse Franstalige dienst voor gehandicapten georganiseerde sensibiliseringscyclus over de professionele integratie van gehandicapten.

Ook verlengde het college van burgemeester en schepenen het professioneel integratiecontract van een gehandicapt gemeentelijk arbeider.

Werkgelegenheidsdag: vertel jouw verhaal

De Gemeentelijke Commissie voor Gehandicapten organiseert een discussiedag rond het thema "Werk en handicap", dit op 3 maart 2007 in de polyzaal van de Nederlandstalige bibliotheek (Kardinaal Mercierplein 6). Deze dag is de gelegenheid bij uitstek om specialisten ter zake te ontmoeten. Verschillende verenigingen komen ter plaatse: het Centrum voor Gelijkheid van Kansen, het Vlaams Fonds, de BGDA, de COCOF...

Vier thema's aan bod: "Werkgelegenheidsmarkt", "Ondernemingen", "Integratie en relaties" en "Mijn rechten". Indien u over een of ander onderwerp uw verhaal wilt vertellen: uw getuigenis is van harte welkom.

U kan alvast contact opnemen met de dienst Sociale zaken van het gemeentebestuur van Jette (Wemmelsesteenweg 100) - tel.: 02.422.31.24 (Christiane Cogneau).

Meer inlichtingen in Jette Info van februari 2007.

Op 2 oktober j.l. verloor de Gemeentelijke Commissie voor Gehandicapten een van haar leden: Léon Vanmarcke overleed op 30-jarige leeftijd. Met dit overlijden verliezen wij niet alleen een medewerker, wij verliezen ook een Jettenaar die een bijzondere plaats innam in onze gemeente. Wij bieden zijn familie ons diep medeleven.

Sinterklaasfeest

Het college van burgemeester en schepenen, het schepenamt van Animaties en de vzw «Promotie van Jette» nodigen u van harte uit om samen met de Sint een fantastische voorstelling bij te wonen van de tovenaars

DIMI

op zaterdag 2 december 2006 om 14 u.
in de zaal Excelsior, Sint-Pieterskerkstraat 8-10



Om er een onvergetelijke dag van te maken krijgen de brave kinderen na de voorstelling door de Sint allerlei lekkers toegestopt...

Reserveren
op het gemeentebestuur, dienst Animaties, Wemmelsesteenweg 100, van 8.30 u. tot 14u. (behalve donderdag : van 13 tot 16u.)

Toegang: 2 €

Beleef de echte Kersttraditie !

Kerstmarkt

Kardinaal Mercierplein

Vrijdag 8 december 2006 van 16u tot 23u
Zaterdag 9 december 2006 van 15u tot 23u
Zondag 10 december 2006 van 12u tot 20u

Naar intussen jaarlijkse traditie, vindt u tijdens de Kerstmarkt op het Kardinaal Mercierplein een veertigtal houten chalets, badend in sfeervolle verlichting. U vindt er allerlei geschenken voor de eindejaarsfeesten, maar ook de innerlijke mens wordt verwend met degustaties en Kerstspecialiteiten. Er staat eveneens allerlei animatie op het programma.

Voor verdere inlichtingen:
Dienst Economisch Leven en Animaties - 02.423.13.05.

EEN ORGANISATIE VAN DE VZW HANDEL & JAARLIJKSE JETSE MARKT, VOORGEZETEN DOOR YVES PUTZEYS, EN DE SCHEPEN VAN HET ECONOMISCH LEVEN EN ANIMATIES BERNARD LACROIX, MET DE STEUN VAN HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN

Wedstrijd : Koop in Jette



Speel mee en win!
1/12/2006 - 31/12/2006

De vereniging "Shopping Jette", opgericht in maart van dit jaar, op initiatief van de schepenen van Economisch Leven, Bernard Lacroix, vertegenwoordigt momenteel 120 Jetse handelaars. Het doel van deze vereniging is de Jetse handel te steunen en de inwoners van Jette aan te moedigen hun inkopen te doen in hun buurt.

Ter gelegenheid van de eindejaarsfeesten, organiseert "Shopping Jette" een grote wedstrijd "Koop in Jette en win" gedurende de hele maand december. Om deel te nemen moet men enkel een kaart vragen aan de deelnemende handelaars, die te herkennen zijn aan de affiche die zal uithangen aan hun winkel. Elke kaart zal geldig gemaakt worden met een stempel. Met tien stempels is de kaart vol. Vermeld uw gegevens en laat de kaart achter in de hiertoe voorziene urne. Vanaf dan maakt u kans op een aankoopbon van een minimale waarde van 25 €, te gebruiken in één van de deelnemende handelszaken van "Shopping Jette".

U kan zoveel deelnemingskaarten indienen als u wenst; u verhoogt hiermee uw winstkansen. Een trekking zal plaatsvinden tijdens de maand januari.

Meer inlichtingen:
André Electeur
Coördinator Handelsvereniging "Shopping Jette"
Leopold I-straat 483 te 1090 Jette
Tel.: 02/426.59.95.

Sfeerverlichting

Naar jaarlijkse gewoonte, zal onze gemeente inspanningen leveren om de handelswijken naar aanleiding van de eindejaarsfeesten een bijzondere verlichting te geven. Vanaf eind november zullen er duizenden lampen schitteren in de Jetse straten. "De klanten van de Jetse handelszaken zullen opnieuw hun eindejaarsinkopen kunnen doen in een hartelijke sfeer", verheugt Schepenen van Economisch Leven en Animaties Bernard Lacroix zich. Op de voetpaden van het Koningin Astridplein, de Lakenselaan en een deel van de Jetselaan zal men lichtbogen vinden. In de Timmermansstraat, de Leopold I-straat, een deel van de Jetsesteenweg en de Léon Theodorstraat zal de sfeervolle verlichting uitnodigen tot een wandeling. Ook het Kardinaal Mercierplein, het Werrieplein en de omgeving van de Mercuregalery worden niet vergeten. Lang leve de eindejaarsfeesten!

Wedstrijd: Stop uw huis in een feestelijk kledje!

De gemeente voorziet de handespleinen en-straten van sfeervolle verlichting tijdens de eindejaarsfeesten. En u? U kan uw huis in een feestelijk kledje stoppen... Een lichtslinger op uw balkon, een kerstkroon op de deur of enkele decoraties voor de ramen kunnen het uitzicht van uw wijk volledig omtoveren.

Om deel te nemen aan deze feestelijke verlichtingswedstrijd, moet u de onderstaande bon invullen en terugsturen naar de dienst Economisch Leven en Animaties.

EEN INITIATIEF VAN SCHEPEN VAN ECONOMISCH LEVEN EN ANIMATIES BERNARD LACROIX

DEELNAMESTROOKJE
terug te sturen
vóór 15 december 2006
naar het Gemeentebestuur
van Jette

Dienst Economisch Leven en Animatie
Wemmelsesteenweg 100
in 1090 Jette

Naam :
Voor naam :
Adres :
Tel.:

NEEMT DEEL AAN DE ACTIE "JETTE VERLICHT"
GEORGANISEERD DOOR HET GEMEENTEBESTUUR VAN JETTE NAAR AANLEIDING VAN DE EINDEJAARSFEESTEN 2006.

• OP STAP MET DE JETSE SENIOREN

Dit najaar staan er voor de Jetse senioren nog heel wat fijne activiteiten op het programma. Leerrijke en ontspannende daguitstappen, spektakels, muzikale optredens... Een overzicht:

Bezoek Bakkerijmuseum en geleide bustocht "Veurne Ambacht" - 9 november

Op donderdag 9 november om 8u vertrekt de bus op het Kardinaal Mercierplein richting Veurne. Bij aankomst in het bakkerijmuseum kunnen de senioren eerst genieten van een lekker kopje koffie met een Veurnse slaapmuts. Na de koffie volgt er een leerzame rondleiding in het bakkerijmuseum. Rond de middag gaat de uitstap richting restaurant "Retorika" voor het middagmaal. Om 14.15u begeleidt de gids een bustocht doorheen "Veurne Ambacht". De tocht gaat langs de Moeren, de dorpjes Beauvoorde, Houtem, Leisele, Izenberge en Bulskamp. Als afsluiter wordt er gestopt in een gezellig cafeetje voor een lekkere streekgebonden picon. Omstreeks 18u wordt de terugtocht richting Jette aangevat. Prijs: 35 euro (busdienst, ingang en rondleiding bakkerijmuseum, 3-gangenmenu, bustocht met gids en een lekkere picon).

Argentijns spektakel - 16 november

Op donderdag 16 november om 14.30u vindt in de gemeentelijke feestzaal een uniek Argentijns spektakel plaats. De groep Urbango zal er voor een meeslepend muzikaal optreden zorgen, terwijl u ook heerlijke Argentijnse hapjes kan ontdekken. De groep Urbango is opgericht door Eduardo Baro, een Argentijns componistmusicus die sinds vele jaren in Brussel woont en werkt. Hij wordt omringd door meerdere muzikanten met een uitgebreide ervaring in de Argentijnse muziek. De groep heeft een variabele bezetting bestaande uit bandoneon, piano, gitaar, saxofoon en zang. Het repertoire van de groep omvat een breed spectrum Argentijnse muziek op basis van de traditionele tango over de typische ritmes van een chacarera of een milonga naar de hedendaagse "tango nuevo" beweging die door Astor Piazzolla werd ingezet. Bij de pauze krijgt u de kans te proeven van enkele Argentijnse specialiteiten zoals de "Empanadeas Artesanales Argentinas" (gezouten ovengebakken hapjes) vergezeld van een Argentijnse wijn of de "Tanguitos" (cake met confituur) vergezeld van een koffie. Prijs: 14 euro (spektakel, degustaties, een glas wijn en een koffie).



Bezoek likeurstokerij De Klok en dansnamiddag in Dendermonde - 7 december

Op donderdag 7 december vertrekken de Jetse senioren om 8.30u op het Kardinaal Mercierplein voor een bezoek aan de Likeurstokerij "De Klok" te Serskamp. Echte, ambachtelijke advocaat, bereid volgens een aloud recept... Ja, die bestaat nog! "De Klok" bereidt al twee generaties lang een 100% natuurlijke, dikvloeibare advocaat met de onovertreffbare smaak van vroeger. Daar aangekomen wachten twee tassen koffie vergezeld van een jenever (smaak naar keuze) en een ambachtelijke speculoos. Rond 10u start de produktierondleiding en als afsluiter wordt er nogmaals een koffie aangeboden met een lekkere advocaat en een advocaatpraline. Op het einde van de voormiddag gaat het richting Dendermonde, waar kan genoten worden van een 3-gangendiner in het restaurant "Den Notendijk". Na de heerlijke maaltijd staat er een dansnamiddag met orkest op het programma. Tevens vindt er in "Den Notendijk" een kerstbeurs plaats met mogelijkheid tot het aankopen van leuke kerstgeschenkjes, drinken van een glühwein... Na de dansnamiddag, rond 18u, keert de bus terug naar Jette. Prijs: 48 euro (busdienst, degustatie + rondleiding "De Klok", 3-gangendiner met aperitief, water, wijn en koffie inbegrepen).

Kerstfeest op 13 en 14 december - om 14 uur - in de Gemeentelijke feestzaal - Kardinaal Mercierplein

We maken er opnieuw een spetterend feest van! We vieren samen kerst! Maar opgelet: wij vragen u om te kiezen voor de voorstelling op woensdag of deze op donderdag. Het programma is identiek. Het is niet mogelijk om in te schrijven voor twee voorstellingen. De voorstellingen zijn zowel Nederlands- als Franstalig. Op het programma staan de volgende artiesten: Ingriani (cabaretartieste en operette-diva), Jacques Raymond (bariton), Rolando (muzikale clown) en Jean-Pierre Van Roye (muzikale begeleiding). Het geheel wordt aan mekaar gepraat door Jean Cronel (op woensdag) en Jean Monnet (op donderdag). De toegang is gratis. Inschrijven kan vanaf dinsdag 14 november 2006!



Voor bijkomende inlichtingen: bellen naar de dienst Senioren op het nr. 02.423.12.67. Voor inschrijvingen: dienst Senioren - Wemmelsesteenweg 100 - dagelijks van 10u tot 11.30u, behalve op donderdag van 14u tot 15.30u.

Klappen gelak as nen echte Brusseloir

Het Brussels is een bedreigd dialect dat hevig onder druk staat. Heel wat senioren spreken het nog, maar hun kinderen of kleinkinderen steeds minder. Maar daar komt stilaan verandering in.

Meer dan andere dialecten moest het Brussels plaatsruimen voor het op de sociale ladder hoogstaand Frans of om als Vlaamse Brusselaar te kunnen overleven, voor het Algemeen Nederlands. Maar samen met dit dialect dreigen een flinke brok Brusselse cultuur, gebruiken en gewoonten mee verloren te gaan en daaraan gekoppeld de Vlaams-Brusselse identiteit. Deze cultuur, dit oude Middelnederlands dialect, bevat echter schatten aan volkscultuur, uitdrukkingen en gezegdes, en dit alles overgoten met de heerlijke saus van de aller harten inpalmende Brusselse zwans.

Ook u kan leren klappen "gelak as nen echte Brusseloir" aan de "konversoësetoëfels" van De Manne van de Platou, de vereniging die zich bezighoudt met het Brusselse dialect in de gemeente Koekelberg. Deze heeft van het gemeentebestuur een eigen ruimte gekregen in een voormalig schoolgebouw in de Herkoliersstraat 35.

Sinds september en nog tot eind november van dit jaar, worden elke dinsdag- en woensdagavond in de nieuwe lokalen 'conversatietafels' georganiseerd. "Ze zijn bedoeld voor mensen die het

Brussels willen leren of willen bijschaven," zegt Robert Delathouwer, de voorzitter van de Manne van de Platou. "We hebben een dertigtal mensen gevonden die Brussels klappen en die als begeleider willen optreden voor een twintigtal "aspiranten". Bij die aspiranten zitten ook mensen van buiten Koekelberg die het dialect willen leren, Vlamingen maar ook een aantal Franstaligen en zelfs een paar met vreemde roots. En het staat nu al vast dat we begin volgend jaar nieuwe conversatietafels zullen organiseren, gelet op de vraag."

De Manne van de Platou voeren ook een enquête naar het gebruik van het Brussels door Nederlandstalige Koekelbergenaren. "De vzw Aral!" (Steunpunt Brussels Dialect) wil te weten komen hoeveel mensen nog Brussels spreken. Dat aantal wordt nu altijd op een paar duizenden geschat. In een eerste fase worden alle Nederlandstalige Koekelbergenaren uitgebreid ondervraagd. Daarna willen we steekproeven houden in de andere achttien Brusselse gemeenten en ook de Franstalige bevolking bevragen. Als we die enquête over een paar jaar herhalen, weten we hoe het gebruik van het Brussels dialect evolueert."

Meer inlichtingen over de konversoësetoëfels via tel. 02/414.20.25 (tijdens de kantooruren in de voormiddag) of 0476/258.458.

Sint leest voor in bib

Ondanks al hun drukke bezigheden vinden sinterklaas en zwartepiet toch nog een plaatsje in hun hemelagenda om op zaterdagvoormiddag 2 december 2006 naar de Nederlandstalige bibliotheek te komen. De brave man en Piet staan er immers op om persoonlijk kennis te maken met de fantastische lenertjes van de jeugdafdeling. Ze hebben niet alleen wat lekkers mee voor iedereen, sinterklaas leest ook hoogstpersoonlijk een mooi winterverhaal voor.

Om 10.30u maken sinterklaas en zwartepiet hun opwachting, waarna de sint zijn zelfgekozen verhaal aan de kinderen voorleest. Tussen 11 en 12 uur deelt hij lekkers uit.

Feestadres: Openbare Bibliotheek Jette - Kardinaal Mercierplein 6 - polyzaal (tweede verdieping) - gratis toegang.



EEN ORGANISATIE VAN DE NEDERLANDSTALIGE BIBLIOTHEEK JETTE EN SCHEPEN VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP WERNER DAEM MET STEUN VAN HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN.

EXPO ESSEGEM

Expo Essegem is het tentoonstellingsproject van het gemeenschapscentrum Essegem. Het centrum biedt de bezoekers maandelijks een kijk op het werk van een artiest. Zowel professionele als amateurkunstenaars komen aan bod. Litho, fotografie, pentekeningen, olieverf... Vanuit het hart, vanuit woede of innerlijke liefde, zwart-wit, kleur,... Expo Essegem is kleinschalig maar laat de artiest vrij in z' meningsuiting om het publiek te beroeren.

Nog tot 20 november 2006:

Flowers in Latex van Eefje Craenen

Belangrijkste uitgangspunten in alle werken van Eefje Craenen zijn het gevarieerde kleur- en materiaalgebruik. Anderzijds typeren de werken zich als speels en spontaan, en zijn ze toegankelijk voor zowel kinderen als volwassenen. Belangrijk bij het kijken naar ieder werk is dat de toeschouwer aangespoord wordt tot het actief gebruiken van de eigen verbeelding. Ontelbare elementen komen in dat geval tot uiting. De werken gaan als het ware een eigen leven leiden en zich openbaren aan het publiek. Hoewel in ieder kunstwerk een afzonderlijk verhaal schuilt, horen ze ontegensprekelijk bij elkaar omwille van gemeenschappelijke kleuren en materialen. In elk kunstwerk voor deze tentoonstelling is latex verwerkt. Een materiaal dat in recent eigen werk vaker aan bod kwam omwille van persoonlijke voorkeur en de vele mogelijkheden die het biedt. Inspiratiebron voor deze tentoonstelling zijn bloemen: toegankelijk, eenvoudig en puur. Vooral de diversiteit aan kleur, structuur en vorm inspireerde om deze werken te creëren. Centrale doelstelling in de tentoongestelde werken is om mensen op een andere manier naar kunst te laten kijken. Onze fantasie wordt daarbij geprikkeld. En omdat het daarenboven toegankelijk is voor kinderen (o.m. door kleur, spontaniteit, naviteit, materiaal,..), krijgen ook zij oog voor kunst. Waarnemingen steunen niet meer op dagdagelijkse waarnemingsgewoonten. Kortom, deze kunstwerken laten je ten volle genieten en de fantasie een eigen leven leiden. Eefje Craenen (1973) is geboren te Ukkel, en genoot een opleiding Plastische Kunsten in het Artistiek Hoger Onderwijs (HONIM) te Brussel en een opleiding Vrije Grafiek aan de Academie voor Beeldende Kunsten te Vilvoorde.



Van 24 november tot 18 december 2006:

Schilderijen van Irma Smeets

Irma Smeets werd geboren te Brussel op 5 december 1956. Sinds haar kindertijd zag Irma al figuurtjes. De stippeltjes van het motief van badkamertegels stimuleerden haar fantasie, wolken waren niets anders dan verholde figuren. Een kleine stap voor haar om ze ook op papier te zetten. Het was een evidentie waar ze niet bij nadacht. Op school werd haar talent op dat vlak goed gevaloriseerd en al gauw was ze de huistekenares van de klas. Tekeningen op het bord ter verfraaiing of ter illustratie van de les werden dikwijls aan haar toegewezen. Nochtans zag ze in haar familiekring niemand die ook door de tekenmicrobe gebeten was. Of toch... die ene keer dat ze tot de prettige constatacie kwam dat ze een zielsgenote gevonden had. Haar tante tekende en liet haar ook tekenen. Haar eerste schilderij was een poes: "De poes van tante Maria". Onder impuls van haar lagere schoollerares ging ze op dertienjarige leeftijd naar Sint-Lukas, "de kunstschool". Technisch leerde ze enorm veel bij maar de techniek stond naar haar gevoel te veel centraal. Ze wou plezier hebben van haar tekeningen en figuren en de dieptepsychologische gesprekken en besprekingen van werken waren - nog niet - echt aan haar besteed. Vergeet niet, ze was een voelde zich nog een kind tussen al die jongvolwassenen. Gelukkig vond ze aansluiting bij een groep van mensen die fantasie en figuratie even belangrijk vonden als zichzelf. De strip - een tot nog toe ongeëxplodeerd domein - werd heel belangrijk in haar leven. De groep experimenteerde met taal en stijl en samen met Peter Pluut en Gilles Bechet publiceerde ze enkele korte verhalen in Franse stripbladen voor volwassenen (o.a. Metal Hurlant 1983-84). Hierbij werkten verhaal en tekening ter ondersteuning en ter versterking van elkaar. Verhalen die dreven op gevoelens en gedachten in plaats van op aktie. Sfeer was belangrijk.



Beide tentoonstellingen zijn gratis toegankelijk. Van dinsdag tot zaterdag van 11.00 tot 21.00 uur, zondag van 11.00 tot 18.00 uur in het Gemeenschapscentrum Essegem, Leopold I-straat 329 in Jette. Info 02/427.80.39.

'Uit de Veren', een ochtendlijke theatervoorstelling voor het gezin

Een gezellige gezinsuitstap waarin ontspanning, cultuur en lekker eten centraal staan. Een keer per maand op zondagvoormiddag organiseert GC Essegem een leuke theatervoorstelling voor families: poppentheater, muziektheater, interactief theater. Maar eerst kan er worden ontbeten en gespeeld. Een uitgebreid ontbijtbuffet met pistolets, sandwiches, croissants, chocoladekoeken, rozijnenbrood, verschillende soorten fruit en cornflakes, eitjes... staan klaar vanaf 8.30u. Ondertussen kan er gespeeld en gedold worden in de huisjes, op de matten, met de hoelahoeps. Om 10.30u worden de aanwezigen ondergedompeld in een theateravontuur. Allen vroeg uit de veren dus om dit niet te missen! Op zondag 26 november staat 'Aagje Betoverd - De Droommolen' op het

programma. Wie droomt er niet van koning zijn? Koningin Aagje vindt het maar niks. Terwijl koning Joris postzegels verzamelt of wetten maakt, verveelt Aagje zich steendood. Troubadour Jacobus wil Aagje helpen en vraagt raad aan de toverkol. Wanneer dat niet loopt zoals gepland, ziet ridder Balderik opnieuw een kans om zelf koning te worden. Vanaf dan gebeuren de gekste dingen op het paleis.

Op zondag 26 november in het Gemeenschapscentrum Essegem, Leopold I-straat 329. Ontbijt vanaf 8.30 uur, voorstelling om 10.30 uur. Toegang voorstelling tot 12 jaar: 3,70 euro, 12+ jaar: 5 euro. Voorstelling en ontbijt tot 12 jaar: 5 euro, 12+ jaar: 7,50 euro. Cultuurwaardebons zijn welkom. Info: 02/427.80.39.

Jota-cursus aanbod Jette

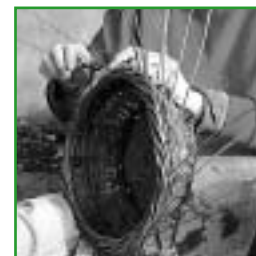
Juwelen van glasparels

Met wat techniek en handigheid kan je prachtige juwelen maken van glasparels. Lesgeefster Magda Coninckx biedt een waaier aan van verscheidene mogelijkheden waarmee je oorhangers, halssnoeren of armbanden ontwerpt. Naast het werken met kralen, kan je ook juwelen maken met bv. lederen koord en dit nadien combineren met parels of andere originele materialen. Er wordt een assortiment van kralen aangeboden, maar je kan van thuis ook altijd spulletjes meenemen. Plaats: GC Essegem (Leopold I-straat 329 in Jette). Data: zaterdag, 14 tot 18 uur, op 25/11 en 2/12. Prijs: 25 euro, 40 euro voor 2 namiddagen. Info: 02/427.80.39.



Manden vlechten

Lieve Lieckens is een gepassioneerde mandenvlechtster die haar leerlingen op enkele avonden veel kan bijbrengen over het vlechten met wilgentenen. Traditie en hedendaagse ingrepen brengt ze samen tot een vlechtwerk dat gezien mag worden. Je maakt o.a. een simpele mand, een kegel, een oosterse schotel,... een heleboel dingen die duurzaam en mooi zijn. Ervaring is geen vereiste, een stevige handgreep des te meer. Meebrengen: snoeischaar en stevig, scherp mes. Plaats: GC Essegem (Leopold I-straat 329 in Jette). Data: donderdag, 19 tot 22 uur, op 9/11, 16/11, 23/11 en 30/11. Prijs: 55 euro en +/- 5 euro materiaalkost per les. Info: 02/427.80.39.



Eetbaar bos

De 'Week van de Smaak' (16-25 november) doet ons proeven van allerlei lekkers dat wordt bereid in de keuken of op restaurant. Maar het kan goedkoper: ook de natuur biedt heel wat lekkers. Eetbare paddestoelen, planten of vruchten vinden we in het Laarbeekbos van Jette. Zaak is natuurlijk te weten wat je wel of niet kunt eten. Onder leiding van een gids van vzw Biloba kom je meer te weten over de eetbare schatten van dit stukje natuur. Smakelijk! Voor volwassenen en kinderen! Plaats: Laarbeekbos Jette. Datum: zondag 19/11, van 14 tot 16 uur. Prijs: 4 euro (volwassenen), 2 euro (-15). Info: 02/427.80.39.

Zoogdieren spotten in Brussel

In Brussel is 'mensen kijken' een boeiende activiteit. Maar weinigen staan er bij stil dat hier ook heel wat zoogdieren rondlopen. In deze beeldvoordracht gaan we samen met Adrian Oude Hendrikman van Natuurpunt vzw op zoek naar een tiental soorten. Sommigen zijn zelfs bedreigd. We gaan op zoek naar o.a. de vos, de ree en de eekhoorn: waar zitten ze en waarom? Wat eten ze? Maar ook: hoe maken we een kippenhok vosveilig? Na de lezing kan je nog veel vragen stellen en is er ruimte voor een gesprek. Kinderen welkom! Plaats: GC Essegem (Leopold I-straat 329). Datum: woensdag 29/11, van 19 tot 21 uur. Prijs: 4 euro (volwassenen), 2 euro (-15). Info: 02/427.80.39.

Tweede Artiestenparcours Jette

Oproep kunstenaars en kunstliefhebbers

Op 24 en 25 maart 2007 organiseren de gemeentelijke dienst van de Vlaamse Gemeenschap en het gemeenschapscentrum Essegem, met steun van het College van Burgemeester en Schepenen, voor de tweede keer een artiestenparcours. Het eerste artiestenparcours lokte 55 deelnemende artiesten op 33 verschillende locaties.

De bedoeling is om dat weekend opnieuw een traject uit te stippelen langs huizen of ateliers van kunstenaars en kunstliefhebbers die hun woning openstellen voor een tijdelijke tentoonstelling. Voor deze activiteit doen we een oproep aan mensen die actief met kunst bezig zijn of die kunst een warm hart toedragen. Bovendien kan jong creatief geweld (-26 jaar) inschrijven voor een wedstrijd plastische kunsten.

Gezocht!

Artiesten die op 24 en 25 maart 2007 in hun huys of atelier hun werk willen tentoonstellen (alle genres zijn welkom: schilderijen, beeldhouwwerken, keramiek, foto's...). Ook muzikanten zijn welkom.

Kunstliefhebbers die op 24 en 25 maart 2007 hun woning willen openstellen voor een tijdelijke tentoonstelling en/of een muzikaal optreden binnen het kader van dit artiestenparcours.

Jong creatief geweld (-26 jaar) voor een wedstrijd plastische kunsten.

Heb je een artistiek ei dat je wilt tonen aan een groter publiek? Jonge beeldhouwers, schilders, fotografen, tekenaars, ontwerpers,... die deelnemen, maken kans op een mooie prijs. Ieder ingestuurd werk (maximum drie per deelnemer) wordt getoond tijdens een groepstentoonstelling tijdens de tweede editie van het Jette Artiestenparcours op 24 en 25 maart 2007. Een jury van Jette kunstenaars kiest één werk waarvan de maker een mooie prijs ontvangt. Er wordt ook een extra publieksprijs uitgereikt.

Geïnteresseerd? Stuur dan een korte biografie plus een representatieve foto en beschrijving van uw werk naar de dienst Vlaamse Gemeenschap van de gemeente Jette, Wemmelsesteenweg 100 in 1090 Jette of naar het Gemeenschapscentrum Essegem, Leopold I-straat 329 in 1090 Jette. Meer inlichtingen op tel. 02/423.13.73 of via cultuur@jette.irisnet.be.

Ontbijten voor het goede doel



Op zondag 19 november 2006, nodigt de ploeg van de Oxfam-Wereldwinkels u uit op haar ontbijt "Made in Dignity". Tijdens dit (h)eerlijk ontbijt krijgt u Oxfam Fairtrade-producten voorgeschoteld zoals koffie, thee, fruitsap, rietsuiker, honing, rijstkoekjes,...

Jaarlijks nemen honderden Jettenaren deel aan dit ontbijt, in het kader van de solidariteit. In een aangename sfeer kan men er eveneens de andere producten uit het gamma Made in Dignity ontdekken zoals de ambachtelijke voorwerpen, speelgoed, kledij, cosmetica,... Het doel van de Oxfam-Wereldwinkels is om enerzijds de producenten uit het Zuiden een eerlijke prijs te betalen en anderzijds minder en beter te consumeren.

Oxfam-ontbijt
19 november 2006 van 8u tot 13u
in het Poelbospaviljoen (Laarbeeklaan, vlakbij het AZ-VUB)
 Prijs: 4 euro/volwassene en 3 euro/kind
 Info: Oxfam-Wereldwinkel in Jette
 Leopold I-straat 527 - tel: 02.420.74.71

JH DE BRANDING PRESENTS:

23/12

NIET TE MISSEN EINDEJAARSEVENEMENT

VOOR IEDEREEN DIE WEL EENS WIL PROEVEN VAN



- Skateboarden
- Beatbox
- Capoeira
- Bodypainten
- Breakdance
- New Style Ragga Dance
- Circustechnieken
- Scratchen
- Graffiti



Doorlopend: CHILL OUT ROOM

Al deze workshops zijn GRATIS!

's AVONDS: CONCERTS
reeds bevestigd

BOOM-A-RANKS (reggae/ragga-soundsystem)
ABN

Een evenement voor jongedames en gasten met pit dus!